

کَلِمَاتُ طَبِيبٍ

اون بش کونده بر نشر اولنور دینی ، علمی مجموعه اسلامیهدر

صاحب و مدیر معشری

ابو العالین العابدین

تاریخ تأسیسی

۱۳۳۰

عدد : ۷ ۲۵ شعبان سنه ۱۳۳۰ پنجشنبه ۲۶ تموز ۱۳۲۸ برنجی جلد

[رساله ده مندرج مقاله لرك و بتون یازلرك حقوق ، (حق تألیف قانونی) موجیبه محفوظدر .]

تَفْصِیْلُ شَرَفِ انوار قرآن

۷۵ - أَقْطَعُكُمْ أَنْ يُؤْمِنُوا أَلَيْكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ

ثُمَّ يَخْرُفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

[یهود موحد اولوب وحی وبعثی ده فی الجمله مصدق بولندقلرندن نبی محترم صلی الله علیه و آله وسلم افندمزله صحابه کرام رضوان الله علیهم اجمعین خضراتی اناری ناس اره سنده ایمانه ده اجدیر و قریب کور یورلر و بونککچون انلرک فوج فوج اسلامه دخولارینه امیدوار اولیورلر ایدی ؛ چونکه اسلامیت یهود نزدنده بولنان خصوصاتی فی الجمله تصدیق ایدیور ، دینک جمیع انکالاتی و جمیع شہاتی حل وایضاح ایلدور و دینی اولیه قاعدهلر اوزرینه قورمش که اوقواعد ناسی عسر و مشقته دوچار ایتدیور . جنساب رب عزت مؤمنلرک یهود

حقنہ کی بولنظر یہ لری یہودك بایدقاری و یا بقدہ اولدقاری شیاره قارشو طوغری اولمیدیغنی و بساء علیہ انلرك اسلامه دخوللریغنی امید ایتك نابمجل بولندیغنی بیان ایدیور و شوپله بیوربور : [ایدی] ای مؤمنلر یہودك ، ایمانلرندن قطع امید ایتدیره جك تفاصیل شوئنه واقف اولدقدن صکره [سزه ایمان ایدہ جکلریغنه] جناب حقہ دائر و یردیكکز خبرلرده سزى تصدیق ایلمہ جکلریغنه و یا خود دعوت واقعه کز دن طولانی ایمانه کله جکلریغنه [امیدوار می اولیورسکز ، حالوکه انلردن بر فرقه [حضرت موسی زماننده] کلام الہی ایشیدیورلر وانی تعقل ایلدکدن [فہم ایدوب ذہنلرندہ ایجہ ضبط ایتدکدن] صکره ینہ بیله بیله آنی تحریف ایدیورلر ایدی . [اسلاف یہود بونجہ آیات حسیه مشاہدہ ایتش و عقوبات معاشیہ ایله مؤاخذہ اولنشلر ایکن حقدہ مکابره و تعنت ایلدکاری و لاسیا انلردن بر فرقه حین و حیندہ حاضر بولندقاری کلام الہی بالذات استماع ایتش و معناسنی بحق تفہم ایتش ایکن نسیان و یا خود ذہولہ مبنی اولقسزین خلاف صواب اولدیغنی بیسلہرک انی تحریف ایلدکاری ، معناسنی دیگر معنایہ صرف و امالہ ایتدکاری حالہ اخلاق ذمیمہدہ کندیلریغنه مماثل بولنان اخلافك جناب رب عزتہ دائر عن غیب و یردیكکز خبرلرده سزى تصدیق ایدہ جکلریغنی و یا دعوت واقعه کزہ مبنی ایمانه کله جکلریغنی فصل امید ایدیورسکز . من الاول الى الآخر بو اخلاقده بولنان بر قوم و قتیلہ کلام الہی بلا واسطہ استماع ایلدکاری حالہ عمداً انی تحریف و تبدیل ایتشلر ایکن ارقق سزك عن غیب کندیلریغنه و یردیكکز خبرلرده سزى تصدیق ایدرلری ہیچ] .

جناب رب عزتک طورده موسی علیہ السلام ایله مکالمہسنی استماع و صورت مکالمہنی مشاہدہ ایچون با امر الہی حضرت موسی قومندن یتمش کشی اختیار و انتخاب ایدرک طورہ کونورمش ایدی . بوختارین حضرت موسی نك مناجات ایلدیکی موقعده کلام الہی بلا واسطہ استماع ایلدیلر و انی فہم ایدوب ذہنلرندہ ضبط ایلدیلر . اخیراً عودتلرندہ صادقاری کلام الہی قوملریغنه ایشتدکاری وجہ ایله تبلیغ ایلدکاری حالہ دیکرلری انی عمداً تحریف و معناسنی دیگر معنایہ صرف و تحویل ایلدیلر . بو تحریف یہود عندندہ ثابت و تورات ایله تاریخ مقدس دینیلن تاریخ دینیدہ منصو صدر . آیت کریمہدہ ، استماع ایدوبدہ تحریف ایلدکاری بیسان بیوریلان کلام اللہ ایله مراد بودر . بعضیلری : توارت مراددر دیدیلر . ابن جریر طبری دیورکہ بعضیلری نك ذہانی کبی « یسمعون کلام اللہ » قول شریفندن

[یسمعون التوراة] معنای مقصود اولسه بوقول شریفی ذکر ایچون بر وجه تصور اولنماز، چونکه توراتی بنی اسرائیلدن محرف اولانلرده اولمیانلرده استماع ایتیش اولدقلرندن انک استماعنی محرفله تخصیصک معنای یوق - انتهی . یعنی بوراده کی تحریف ایله تورانده مکتوب اولان کلامک تحریفی مراد اولایدی « یسمعون کلام الله ثم یحرفونه » بیورلماز ایدی ، شو حالده [یسمعون] نك بوراده ذکر ایدلسیچون مطلقاً بر حکمت واردر . هم برده تحریف تورات مراد اولایدی بوآیت کریمه دخی تحریف توراتک ذکر اولندیفی دیگر آیتلر طرزنده ایراد اوانور ایدی ، فرضاً [یتلون کتاب الله ثم یحرفونه] دینور ایدی . ابوالسعود مرحوم تفسیرنده ابن جریرک مطالعه سنی دیگر بر طرز افاده ایله تأیید ایتشدیر .

مختارین قوم موسی طورده کلام الهی بزه معلوم اولمیان وجه و کیفیت اوزره استماع ایلدیلر . بزه معلوم اولان انجق شوقدردرکه انار موسی علیه السلامه طورده محل مناجاته قدر رفاقت ایتدیلر وحضرت موساک تبلیغ ایلدیکی شینک وحی الهی اولدیفی اذعان ایلدیلر . بزم بواسماع خصوصنی تصدیق ایلکلیکمز انک کیفیتنی وحقیقتنی بیلمکه توقف ایتمز ؛ نیجه اشیا وارددرکه بزانیلری تصدیق یقینی ایله تصدیق ایلدیکمز حالده انارک نه حقیقت وکنهنی نه کیفیت تشکیل وایجادینی بیلورز - ع .

« من بعد ما علقوه » قول شریفی انارک تحریفی تعمداً و سوء قصد ایله ایقاع ایلش اولدقلرنده نصدر ، سوء فهمدن نشأت ایتشدیر یولنده انار ایچون سرد اولنمیهلجک معذرتی ابطالدر . « وهم یعلمون » قول کریمیه ده انار طرفندن تحریفک ایقاعی فهم وضبط ایلش اولدقلاری خصوصاتی نسیان ایلدکارینه مبنی اولمیوب خصوصات مذکوره حافظه لرنده مستحضر بولندیفی حالده ایقاع ایلش اولدقلارینی اشعار ایدیور . حاصلی تحریف واقع کلاماً قدن دکل ، اکلابوب صکره اونو تمقدن ده دکل ، استماع ایلدکاری کلام الهی ایجه فهم ایلش اولدقلاری وحافظه لرنده مستحضر بولندیفی حالده تحریف ایتشار دیمکدر . بوابیکی قول شریف ایله انارک شناعات افعالی بمالامزید علیه بیان بیورلمشدر .

۷۶ — وَإِذْ أَلْقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِغُسْهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ قَالُوا

أَتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ بِمَا قَاتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لِيُجَا جُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

[عصر نزول قرآنده بولنان یهود اخلاق و افعال ذمیمه ده سلفرینه مساوی اولوب اناردن دخی سلفرینهک حالندن دعا ای بر حال مأمول اولدیغنه اشارت ایله شویله بیوریلور] : [یهود] ایمان ایدنلره ملاقی اولدقارنده [بز سزک دینکیز حق و توراتده کله جکی تبشیر اولنان ذات سزک رسولکیز اولدیغنه] ایمان ایتدک [زیرا رسولکیزک نعت وصفتی کتابزده بولوق] دیرلر وبری برلریله خالی وئنها قالدقاری زمانده ایسه دیکر یهود اولکیلرینه عتاب و سرزنش ایدرک [جناب حقک سزه فتح [و کشف] ایلدیکی شیئی [توراتده الله تعالی نک سزه خبر و یردیکی نعت و صفت محمدیهی] ربکیز عنندنه علیهکزه احتیاج ایتلری ایچونئی] ربکیزک کتابی اولان توراتدن علیهکزه حجت و برهان اقامه ایتک ایچونئی ؛ سز توراتده پیغمبر مزک مادامکه نعت و صفتی بولمشسکیز ، شو حالده نهدن ایمان ایتیمورسکیز دیملری ایچونئی] انلره [مؤمنلره] خبر و یرورسکیز [مؤمنلر سزک بو اعترافکیزی علیهکزه حجت و سند اتخاذایده جککریخی] عقل ایتیمورمی سکیز دیرلر .

سیاق کلامدن نمایان اولدینی اوزره ایکنجی [قالوا] دهکی ضمیر برنجی [قالوا] دهکی ضمیرک غیریدر . کلام مجموع یهود حقنده سوق ایدلش اولدیغندن اولکی قوله، ایچلرندن مؤمنلره ملاقی اولانلرینه وایکنجیسی قوملرندن کندیلرینه ملاقی اولوبده جناب حقک خبر و یردیکی اموری مؤمنلره افشا ایلدکلرندن طولای انلری لوم ایدنلره عطف وارجاع اولنور . بونده نه التباس ، نه اشتباه واردر . بو یولده ضمیرلر کلام بلغاده شائعدر . قرآن کریمده وروود ایشدر . « وَاِذَا طَلَقْتِ الْمَرْءَ فَبَلِّغْهُنَّ اَمْوَالَهُنَّ فَاِذَا طَلَقْتِ الْمَرْءَ فَبَلِّغْهُنَّ اَمْوَالَهُنَّ » نظم جلیلی بو قبیلهندر ؛ کلام کافه مکلفین حقنده اولهرق خطاب بالطلاق ازواجه ، عضلین نهی ایله وقوع بولان خطاب اولیاء نسایه توجیه اولمشدر ؛ چونکه اولکیسی انجق ازدواجدن وایکنجیسی انجق اولیاء نسادن اوله بیلور . ایدی بو نظم جلیله هر خطاب قرینه حال و مقال ایله تعین ایدن صاحبه فصل توجیه اولمش ایسه تفسیری صدندنه بولندیغمز

آیت کریمهده واقع [قالوا] لرده کی ضمیر لر دخی سیاق حال ایله متعین بولساناره عطف وارجاع ایدیور . عضل : قادی نی تزوجدن منع ایلکدر .

ائنه تفسیرده اشارت ایدلدیکی اوزره « عند ربکم » قول شریفی [فی کتابه] معناسه در و محققین بویه تفسیر ایتشلر در . بعضیلری : [عند ربکم یوم القیامة] صورتنده تفسیر ایدرک احتیاجا ک آخرتده وقوع بوله جنی معناسه ذاهب اولمشهده نظم کریمی بو معنایه حمل ایتک چندان مناسب دکدر ؛ زیرا بو معنی اهل اسلامک محق اولوب یوم قیامتده حضور الهیده اقامه حجت ایلیه جکاری لایمین طرفسدن اعتراف ایدلش اولدیغنی تضمن ایدر ، بونی اعتراف واعتقاد ایدنلر ایسه مؤمنلرک حجتنی تأیید ایده جک خصوصی انلره خبر ویردکلرینی کوردکلری ایچون قوملرندن لوم ایلدکلری کساننی توبیخ ایتکه کندیلرنجه معترف بولنان بریشی البته سبب اتخاذا ایتزلر .

شیخ محمد عبده مرحوم بومقامده دیورکه بوکی تذبذب دور ضعفده وعلی الخصوص ضعف عزم و علم زمانلرنده امدن وقوعه کاور . اگر او قومک عزم قویسی اولایدی باطناً اعتقاد ایلدکلری شی اوزرینه ظاهراً ثبات ایدوب مخالفرینه ضعیفه ایله معامله ایتزلر ایدی .



۷۷ — أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ

[جناب حق انلری توبیخ ایدیور و امر دینده ایتدکلری بو تاون ومداهنه دن و هر فرقه یه بر صورتله ارانه وجه ایدوب برندن کتم ایلدکلری شیئی او برینه اظهار ایللرندن طولانی کندیلرینی تقبیح ایلدور وشوبله بیوربور :] بیامبورلر می که الله [تعالی] انلرک اخفا ایلدکلری و اظهار ایتدکلری شیرلی [هب] بیلور [ذات الوهیتی انلرک ظواهرینه مطلع اولدیغنی کی اعماق درونلرنده جولان ایدن احوالیده احاطه ایلدیکنی نیچون تعقل ایتیلرلر . بویسانملی درکه نه بیایلورسه یاپیلسون ینه حق باطله غلبه ایله انی تارمار و بریشان ایدر ، باطلک دوام و بقاسی حقه اندن غفاتی مدتجه در ، حق انتباهه کلنجه باطل ایاقلر التنده قاور ، هر حالده عاقبت فضیلت و صلاحکدر] .



۷۸ — وَمِنْهُمْ أُمَيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

[سبق ايدن خصوص علماء بنی اسرائیلک حال وشاننه متدائر ایدی؛ انلرک کلام اللهی تحریف ایدوب تاویل ایله حکمندن خروج ایلدکلیسه ، منافقانه کفتار و طورلرینه متعلق ایدی . شمعی عوامنک حال وشانی ذکر ایدیلور وشویله بیوریلور : [بعضیاری ده اولامیلردرکه کتاب [تورات] ی بیلمزله ، بیلدکلی انجق بر طاقم امنیهلردر [محرفلردن ایشدکلی بوش وعدلردن عبارتدر] وانجق ظن [وتقلید] ایدرلر] منتهای حال وشانلری مجرد ظن وتقلیددر . نه کتاب توراتدن برشیته وقوفلری ، نه احکامنه اطلاعلری واردر انلر عندنده دین ، صورتلری خیالارنده جولان ایدر بر طاقم تمنیادتدن عبارتدر . دینلرینه وقوفه دائر کندیلارنده بولنان شیئک طوبی بو صور مخیلهدر . دینلرینه عن بینة اطلاعلری اولقمسزین صرف ظنون ایله مشغول اولورلر . محل ذم ایشته بودر ، یوقسه مجرد امی اولملری جای ذم دکلدر ، زیرا امی بر آدم علماء ثقافتدن علم تلقی ایدر وبونی انلردن دلیلی ایله استفاضه یلارسه انک علمی صحیحدر ، عوام یهود ایسه بویله دکلر ایدی . بو حالده انلردن قواعد یقین اوزرینه مؤسس بولنان ایمان فصل امید اولنور . خلاصه ، یهودک بر فرقهسی محرفین معاندین وبر فرقهسی انلره پیرو جاهلین مقلدین وبر طاقمی منافقین اولدقلری حالده انلرک سزی تصدیق ایدمه جکلرینه امید وارمی اولیورسکیز .]

امی : اوقویوب یازمسی اولمسانه دینور . بومقوله آدم اوقویوب یازمق اوکر ندیکي جهته کویا هنوز آناسنک وجودندن آیرلدینی حال اوزره قالمش اولدیغندن آنا معناسنه اولان [ام] ه نسبت اولنور .

شیخ محمد عبده مرحوم شویله دیور : بو امنیهلر هرامتده حال ضعف وانحطاطده بولنور ؛ انلر اللرنده بولنان شریعت ایله واوشریعت سایهسنده مظهر ارشاد اولمش سلفلرله وبونلرک ثمره ارشاد اولهرق جهانیه یادکار بر اقدقلری اثرلرله افتخار ایدرلر . وکندیلرینک نجات وسعادتلرنده وسائر ناس اوزرینه فضیلتلرنده بوتباهینک کافی اولدیغنی نفسلری انلره تسویل ایلر . عصر نزول قرآنده یهود بویله ایدی ، بزده انلرک سنن و عاداتنه اتباع وائرلرینه اقتفا ایلدک . حقمزده « لتبعن سنن من قبلکم شرأ بشیر وذراعاً بذراع » حدیث

صحيحك مالى نمايان اولدى [۱]. بز انارك سرگذشتارنى اوقويه رق انلرى مسخره
ايتديكمز حالده كندمى دوشونموروز و زمستغرق امانى ايكن امنيله نصل راضى اولديلر
ديه انلره تعجب ايدىيوروز . بو آيت كريمه بطلان تقليده دلالت ايدىيور . صدر اول ايله
اهل قرون ثلاثه نك اجماعى بونك اوزرينه كذار ايتدى + جاهل عالمدين عقيدىنى آنجق
برهانيله واحكامى آنجق روايتيله اخذ ايدر وانك رايته بينه و برهانىز كيف ماكان تقليد
ايلز ايدى - انتهى .



۷۹ — قَوْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

[علماء يهود جاه و مقاملارنى محافظه و خلقك اموالنى تدليس و تلبيس ايله بغير حق
اكل ايتمهك حريص ايديلر و عوام ناسك غرورنى تحريك ايدىورك و كنديلارنى اميده
دوشورهك كتابلر تاليف ايدرلر ايدى . انلرك ود و محبتلارنى استجلاب ايجون او
ياز دقلرى كتابلرك هپ محتوياتى كتاب اللهدين مأخوذ بولنديغنى كنديلارينه ايهام ايدرلر ايدى .
بوجهتلره اشارت ايله شويله بيوريليور : [ايمدى ويل [هلاك اندر هلاك] انلره كه اللريله
كتاب يازارلرده مقابلنده ثمن قليل المقى ايجون] بيع و ترك ايلداكارى حقه نسبتله يك دكرسز
اولان برمقصد ناجيزى استحصال ايجون] دونوب بو من عند اللهدر ديرلر [حق هرشيدن
قيمتدار و غالى ، هرشيدن بلند و عالى اولديغندن و عيد تكرار ايديلهرك بيوريليور : [
اللرينك يازديغنى شيلاردن طولايى ويل انلره . . و قازاندقلرى شيلاردن طولايى ده ويل
انلره . .] شو حالده ويل و هلاك انلره كرك و سيله جهتندن و كرك مقصد جهتندن نزول
واصابت ايدرك كنديلارنى هر طرفدن قوشا تمشدر] .



[۱] مال شريفى : بركون اولور كه سزدن اول كانلرك سنن و عاداتنه قارش قارش وارشيون
ارشون البته اتباع ايدرسكز .

۸۰ - وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّ النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ

يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

[بَوَآیْتِ کریمه ده انلرک انواع غمورندن برنوعی بیان ایدیلور . زعمارینه کوره نار عذاب ایام معدوده دن بشقه هیچ برزمان انلری مس ایتمیه جکدر . بو جهته اشارتله شویله بیوریلور :] دیدیلرکه نار [ججیم] بزه ایام معدوده دن بشقه البته مس ایتمیه جکدر . [ججیم سن کندیلرینه] دی که سر جناب حقدن عهد [و وعد] می الیکز [که بویله سویله یورسکز . ا کر وعد الیکز ایسه] الله عهدنده خلف ایتمز ، یوقسه بیلمدیککز شیئی اللهه افترا می اید یورسکز .

بعضیلری دیدیلرکه ایام معدوده : انارک عجله پرستش ایلدکلری مدتدرکه قرق کوندر . بعضیلری ایام مذکوریه ییدی کون تقدیر ایتدیلر . مجاهدن مروی اولدینی اوزره یهود : دنیا نیک عمری ییدی بیک سندر ، بزده هر بیک سنیه بدل انجق برکون عذاب چکه جککز دیرلر ایدی .



۸۱ - بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطَبَةُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

فِيهَا خَالِدُونَ

خاير [نار ججیم دیدکلری کبی انلره ایام معدوده دن بشقه مس ایتمز دکل ، بلکه] سیئه کسب ایدوب خطیئه لری کندیلرینی احاطه ایدنار [سیئه ارتکاب ایدوبده ارتکاب ایلدیکی سیئه قلبنی ولسانی وبتون جوارح و اعضاسنی احاطه ایدن کسان] احجاب نارد و نارد [دائماً ابداً] مخلددرلر [زده قلدی که زعماری وجه ایله ایام معدوده دن صکره آتش دوزخدن خلاص بولسونلر] .

سیئه : فعل قبیحدن عبارتدر و بوراده سیئه ایله شرک مراد اولدیفنه اهل تفسیر اجماع ایتمشادر . « واحاطت به خطیئته » قول شریفنده سیئیه خطیئته اطلاق اولمشدر ، چونکه آیت کریمه [بلی من کسب سیئه واحاطت به سیئته الی کسبها] مألندهدر . سیئه علی الاکثر مقصود بالذات اولانه ، خطیئه ایسه علی الاکثر مقصود بالعرض اولانه اطلاق ایدیلور

و بوفرق اکثریت استعماله مبنی اولمسنه کوره بعضاً اchiedهائک آخر مقامنده استعمال اولندیغنی ده اشراب ایلدیکنندن سینئه خطیئه اطلاق اولمسنه منافی دوشمز - ق ، ش .

—K—

۸۲ — وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

[ارشاد عباد خصوصنده حکمت علیه کاه ترغیب کاه ترهیبی ، کاه تبشیر کاه انذاری اقتضا ایلدیکنندن بوکا مراعاة بوکتاب مکرمده عادت الهیه وعیده وعدی مقارن قلمق اوزره جاری اولدیغندن شمعدی ده مؤمنین صالحین مکافات الهیه ایله تبشیر اولنه رق شویله بیوریلور :] ایمان ایدوب صالحات ایشله یئارده اصحاب جنتدر وجنتده مغلددرلر .

برکت زاده اسماعیل حق

